

HOFKIRCHEN ROCK CITY

Ein Muss für Metal-Fans

HOFKIRCHEN. Das eintägige Indoor-Festival „Hofkirchen Rock City“ (HRC) geht in die vierte Runde! Mit Black Inhale und Parasol Caravan konnten die Veranstalter vom TSU 1960 Hofkirchen die österreichischen Aushängeschilder in Sachen Thrash Metal und Stoner Rock an Board holen.

Außerdem feiern die Metal-Urviecher von UGF ihr 20-jähriges Bestehen. Die vier Jungs aus Bayern und Österreich haben quasi Heimspiel und wollen dieses ordentlich nutzen. Den Festivauftritt bestreiten The Dirt aus Passau. Neben dem starken Line-Up legt das Festival Wert auf regionale Produkte und eine nachhaltige Festivalwirtschaft. Seit 2017 wird das HRC



UFG feiern am Hofkirchen Rock City ihr 20-jähriges Bestehen.

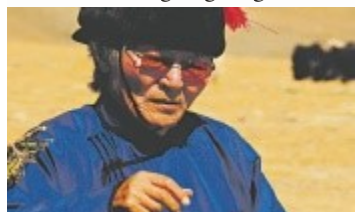
als „Green Event“ ausgerichtet. So wird zum Beispiel Restmüll weitgehend vermieden und bei der Bewerbung wird auf einen ressourcenschonenden Umgang in Form von Recyclingpapier bei einer vernünftigen Druckmenge geachtet. ■

Montag, **30. April**, 20 Uhr
Tennishalle Hofkirchen
VVK (15 Euro) bei Uniqa Königsdorfer, GH Froschauer, Rathausüberl und bei Heimspielen in der Kantine des TSU 1960 Hofkirchen
AK: 18 Euro
facebook.com/hofkirchenrockcity

GALSAN TSCHINAG
Botschafter
für sein Volk

ST. MARTIN. Geschichten seines Volkes hat der Tuwa-Stammeshäuptling, Schamane, Germanistik-Dozent und Literaturpreisträger Galsan Tschinag in seinen Büchern niedergeschrieben. Am Mittwoch, 18. April, liest er daraus ab 9 Uhr im Pfarrsaal St. Martin. Begleitet wird er von seinem Sohn, Galtaikhuu Galsan, der mit der Pferdekopfgaige spielt (Eintritt: 15 Euro).

Schon am Samstag, 14. April (10-18 Uhr), gibt es im Frauennetzwerk in Rohrbach-Berg einen Workshop mit Galsan Tschinag. Anmeldung: infoundanmeldung.stagel@gmx.at. ■



Galsan Tschinag liest in St. Martin.



Jo Strauss, gebürtig aus Niederkraml, sorgt in der Kabarettszene für Aufsehen.

SHOOTINGSTAR

Jo Strauss im Uhof

ULRICHSBERG. Nach Berlin und München legt der Kabarett-Shooting-Star Jo Strauss, ein gebürtiger Niederkrammer, einen Zwischenstopp in der Heimat ein: Am 20. April gastiert er live im Uhof in Ulrichsberg. Der Musikkabarettist versteht es, sich mit unglaublicher Leichtigkeit der Schwere des Daseins zu widmen. Seine Musik vereint Elemente aus Jazz, Folk und Rock bis hin zum Wiener Lied. Dazwischen punktet er mit

scharfsinnigem Humor. Wenige Tage zuvor, am 14. April, bereitet Yunait Raggae aus Barbados mit ihren Songs die Bühne für Jo Strauss vor. ■

• Yunait Raggae
Samstag, **14. April**, 21 Uhr
VVK: 8 Euro (ÖTicket), AK: 9 Euro
• Jo Strauss
Freitag, **20. April**, 20 Uhr
VVK: 20 Euro (ÖTicket), AK: 22 Euro
www.uhof.info

Bibel und Wein

TRABERG. Das Pfarrheim St. Josef ist am Freitag, 13. April, um 19.30 Uhr Schauplatz eines Vortrags mit Abt Reinhold Dessel aus Wilhering. Er spricht über die Bedeutung von Wein in der Bibel. Zwischendurch gibt es edle Tröpfchen zum Kosten. Eintritt: 9 Euro

Schritt für Schritt

NIEDERKAPPEL. Über seinen 156-tägigen Marsch am Jakobsweg spricht der Ansfeldener Georg Haslinger am Dienstag, 17. April, 19.30 Uhr, im Pfarrheim Niederkappel. Eintritt: freiwillige Spende.

Frühlingskonzert

LEMBACH. Der örtliche Musikverein unter der Leitung von Kapellmeister Benedikt Falkinger präsentiert zum Frühlingskonzert am Samstag, 14. April, 20 Uhr, in der Alfons-Dorfner-Halle sowohl Altbewährtes als auch Fetziges. Andrea Zaglmair führt wie immer durch den Abend.

Kongo im Adlerkino

HASLACH. Der Verein KuKuRoots gastiert am Samstag, 14. April, um 19 Uhr mit einem entwicklungspolitischen Film- und Dialogabend über das zweitgrößte Land Afrikas, den Kongo, im Adlerkino. Dabei erzählt die aus Haslach stammende Kinderkrankenschwester Katharina Sigl über ihre Arbeit bei Ärzte ohne Grenzen. Davor wird die Dokumentation „Living in Emergency – Mit Ärzten ohne Grenzen im Einsatz“ gezeigt. Infos: filmtagelinz.kukuroots.at

Agrarfrühshoppen

ARNREIT/ALTENFELDEN. Die Landjugend Arnreit organisiert am 14. und 15. April jeweils ab 9 Uhr einen Agrarfrühshoppen mit Maschinenausstellung beim Agrarprofi Center.

Volksmusik-Matinée

AIGEN-SCHLÄGL. Schüler der Musikschule laden am 15. April um 11 Uhr im Festsaal der LMS zur Volksmusik-Matinée mit verschiedenen Ensembles ein. Eintritt frei.

HOFKIRCHEN ROCK CITY

Ein Muss für Metal-Fans

HOFKIRCHEN. Das eintägige Indoor-Festival „Hofkirchen Rock City“ (HRC) geht in die vierte Runde! Mit Black Inhale und Parasol Caravan konnten die Veranstalter vom TSU 1960 Hofkirchen die österreichischen Aushängeschilder in Sachen Thrash Metal und Stoner Rock an Board holen.

Außerdem feiern die Metal-Urviecher von UGF ihr 20-jähriges Bestehen. Die vier Jungs aus Bayern und Österreich haben quasi Heimspiel und wollen dieses ordentlich nutzen. Den Festivauftritt bestreiten The Dirt aus Passau. Neben dem starken Line-Up legt das Festival Wert auf regionale Produkte und eine nachhaltige Festivalwirtschaft. Seit 2017 wird das HRC



UFG feiern am Hofkirchen Rock City ihr 20-jähriges Bestehen.

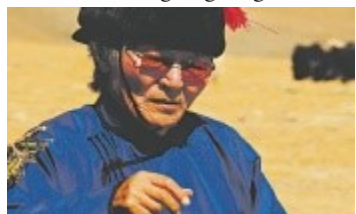
als „Green Event“ ausgerichtet. So wird zum Beispiel Restmüll weitgehend vermieden und bei der Bewerbung wird auf einen ressourcenschonenden Umgang in Form von Recyclingpapier bei einer vernünftigen Druckmenge geachtet. ■

Montag, **30. April**, 20 Uhr
Tennishalle Hofkirchen
VVK (15 Euro) bei Uniqa Königsdorfer, GH Froschauer, Rathausstüberl und bei Heimspielen in der Kantine des TSU 1960 Hofkirchen
AK: 18 Euro
facebook.com/hofkirchenrockcity

GALSAN TSCHINAG
Botschafter
für sein Volk

ST. MARTIN. Geschichten seines Volkes hat der Tuwa-Stammeshäuptling, Schamane, Germanistik-Dozent und Literaturpreisträger Galsan Tschinag in seinen Büchern niedergeschrieben. Am Mittwoch, 18. April, liest er daraus ab 9 Uhr im Pfarrsaal St. Martin. Begleitet wird er von seinem Sohn, Galtaikhuu Galsan, der mit der Pferdekopfgaige spielt (Eintritt: 15 Euro).

Schon am Samstag, 14. April (10-18 Uhr), gibt es im Frauennetzwerk in Rohrbach-Berg einen Workshop mit Galsan Tschinag. Anmeldung: infoundanmeldung.stagel@gmx.at. ■



Galsan Tschinag liest in St. Martin.



Jo Strauss, gebürtig aus Niederkraml, sorgt in der Kabarettzene für Aufsehen.

SHOOTINGSTAR

Jo Strauss im Uhof

ULRICHSBERG. Nach Berlin und München legt der Kabarett-Shooting-Star Jo Strauss, ein gebürtiger Niederkrämeler, einen Zwischenstopp in der Heimat ein: Am 20. April gastiert er live im Uhof in Ulrichsberg. Der Musikkabarettist versteht es, sich mit unglaublicher Leichtigkeit der Schwere des Daseins zu widmen. Seine Musik vereint Elemente aus Jazz, Folk und Rock bis hin zum Wiener Lied. Dazwischen punktet er mit

scharfsinnigem Humor. Wenige Tage zuvor, am 14. April, bereitet Yunait Raggae aus Barbados mit ihren Songs die Bühne für Jo Strauss vor. ■

• Yunait Raggae
Samstag, **14. April**, 21 Uhr
VVK: 8 Euro (ÖTicket), AK: 9 Euro
• Jo Strauss
Freitag, **20. April**, 20 Uhr
VVK: 20 Euro (ÖTicket), AK: 22 Euro
www.uhof.info

Bibel und Wein

TRABERG. Das Pfarrheim St. Josef ist am Freitag, 13. April, um 19.30 Uhr Schauplatz eines Vortrags mit Abt Reinhold Dessel aus Wilhering. Er spricht über die Bedeutung von Wein in der Bibel. Zwischendurch gibt es edle Tröpfchen zum Kosten. Eintritt: 9 Euro

Schritt für Schritt

NIEDERKAPPEL. Über seinen 156-tägigen Marsch am Jakobsweg spricht der Ansfeldener Georg Haslinger am Dienstag, 17. April, 19.30 Uhr, im Pfarrheim Niederkappel. Eintritt: freiwillige Spende.

Frühlingskonzert

LEMBACH. Der örtliche Musikverein unter der Leitung von Kapellmeister Benedikt Falkinger präsentiert zum Frühlingskonzert am Samstag, 14. April, 20 Uhr, in der Alfons-Dorfner-Halle sowohl Altbewährtes als auch Fetziges. Andrea Zaglmair führt wie immer durch den Abend.

Kongo im Adlerkino

HASLACH. Der Verein KuKuRoots gastiert am Samstag, 14. April, um 19 Uhr mit einem entwicklungspolitischen Film- und Dialogabend über das zweitgrößte Land Afrikas, den Kongo, im Adlerkino. Dabei erzählt die aus Haslach stammende Kinderkrankenschwester Katharina Sigl über ihre Arbeit bei Ärzte ohne Grenzen. Davor wird die Dokumentation „Living in Emergency – Mit Ärzten ohne Grenzen im Einsatz“ gezeigt. Infos: filmtagelinz.kukuroots.at

Agrarfrühshoppen

ARNREIT/ALTENFELDEN. Die Landjugend Arnreit organisiert am 14. und 15. April jeweils ab 9 Uhr einen Agrarfrühshoppen mit Maschinenausstellung beim Agrarprofi Center.

Volksmusik-Matinée

AIGEN-SCHLÄGL. Schüler der Musikschule laden am 15. April um 11 Uhr im Festsaal der LMS zur Volksmusik-Matinée mit verschiedenen Ensembles ein. Eintritt frei.